EVROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA ZUNANJE
ZADEVE IN
VARNOSTNO POLITIKO

Bruselj, 25.9.2017
JOIN(2017) 37 final

ANNEX 4

PRILOGA

k

skupnemu predlogu sklepa Sveta

o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Celovitega in okrepljenega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani

PRILOGA IX

ZAKONODAJA POGODBENIC
IN ELEMENTI ZA REGISTRACIJO, NADZOR IN ZAŠČITO GEOGRAFSKIH OZNAČB

Del A
Zakonodaja pogodbenic

I. Zakonodaja Evropske unije

(1) Uredba (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ter njeni izvedbeni predpisi.

(2) Uredba (ES) št. 110/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2008 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb žganih pijač ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1576/89 ter njeni izvedbeni predpisi.

(3) Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ter njeni izvedbeni predpisi.

(4) Uredba (ES) št. 251/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb aromatiziranih vinskih proizvodov in o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91 ter njeni izvedbeni predpisi.

II. Zakonodaja Republike Armenije

(1) Zakon Republike Armenije o geografskih označbah, HO-60-N, sprejet 29. aprila 2010, začetek veljavnosti 1. julij 2010.

(2) Civilni zakonik Republike Armenije, členi 1179–1183.

(3) Pravilnik o izpolnitvi, vložitvi in obdelavi vlog za geografske označbe, označbe porekla in zajamčene tradicionalne proizvode, potrjen s sklepom 310-N Vlade Republike Armenije z dne 10. marca 2011.

Del B

Elementi za registracijo, nadzor in zaščito geografskih označb

Vsaka pogodbenica zagotovi, da njen sistem za registracijo, nadzor in zaščito geografskih označb vključuje:

(1) register geografskih označb, ki so zaščitene na njenem ozemlju;

(2) upravni postopek za preverjanje, ali geografske označbe opredeljujejo blago kot s poreklom z ozemlja pogodbenice ali iz regije ali kraja na navedenem ozemlju, kadar se kakovost, ugled ali druge značilnosti blaga pripisujejo zlasti geografskemu poreklu;

(3) zahtevo, da registrirano ime ustreza posebnemu proizvodu ali proizvodom, za katere je določena specifikacija proizvoda, ki se lahko spremeni le z ustreznim upravnim postopkom;

(4) določbe o nadzoru, ki se uporabljajo za proizvodnjo;

(5) izvrševanje zaščite registriranih geografskih označb z ustreznimi upravnimi ukrepi javnih organov;

(6) zakonske določbe, ki določajo, da:

(a) lahko registrirane geografske označbe uporablja vsak gospodarski subjekt, ki trži kmetijske proizvode ali živila, ki so v skladu z ustrezno specifikacijo, ter;

(b) so registrirane geografske označbe zaščitene pred:

(i) vsako neposredno ali posredno komercialno uporabo registrirane geografske označbe za proizvode, ki niso zajeti v registraciji, kolikor so ti proizvodi primerljivi s proizvodi, registriranimi pod tisto geografsko označbo, ali kolikor uporaba geografske označbe izkorišča ugled zaščitene geografske označbe;

(ii) vsako zlorabo, posnemanjem ali omembo, tudi če je resnično poreklo proizvoda navedeno, če je zaščitena geografska označba prevedena ali če ji je dodan izraz, kot so „slog“, „tip“, „metoda“, „kot se proizvaja v“, „imitacija“ ali podoben izraz;

(iii) vsako drugo napačno ali zavajajočo označbo glede izvora, porekla, značaja ali bistvenih lastnosti proizvoda na notranji ali zunanji strani embalaže, v reklamnem gradivu ali dokumentih v zvezi z zadevnim proizvodom in na pakiranju proizvoda v embalažo, ki lahko ustvari napačen vtis o njegovem poreklu, ter;

(iv) vsemi drugimi praksami, ki utegnejo potrošnika zavajati glede pravega porekla proizvoda;

(7) pravilo, da zaščitena imena ne morejo postati generična;

(8) določbe v zvezi z registracijo, ki lahko vključujejo zavrnitev registracije in izrazov, ki so v celoti ali delno enakozvočni z registriranimi izrazi, izrazov, ki se v vsakdanjem jeziku običajno uporabljajo kot občno ime za blago, in izrazov, ki so sestavljeni iz imen rastlinskih sort ali živalskih pasem ali jih vključujejo. Te določbe upoštevajo zakonite interese vseh zadevnih oseb;

(9) pravila glede razmerja med geografskimi označbami in blagovnimi znamkami, ki določajo omejeno izjemo od pravic, priznanih v pravu blagovnih znamk, v skladu s katero obstoj prejšnje znamke ni razlog za prepoved registracije in uporabe imena kot registrirane geografske označbe, razen kadar bi zaradi slovesa blagovne znamke ter dolžine obdobja, v katerem se je ta uporabljala, registracija in uporaba geografske označbe na proizvodih, ki niso zajeti z znamko, potrošnike zavajala;

(10) pravico vsakega proizvajalca, ki ima sedež na geografskem območju in je predmet zadevnega nadzora, da prideluje proizvode, ki so označeni z zaščitenim imenom, pod pogojem, da upošteva specifikacije proizvoda;

(11) postopek ugovora, ki omogoča, da se upošteva zakoniti interes predhodnih uporabnikov imen, ne glede na to, ali so ta imena zaščitena kot oblika intelektualne lastnine ali ne.